

NOTICE OF ELECTION

TO THE DULY QUALIFIED RESIDENT ELECTORS OF HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 151 AND TO ALL OTHER INTERESTED PERSONS:

TAKE NOTICE that an election will be held in and for Harris County Municipal Utility District No. 151 between 7:00 a.m. and 7:00 p.m. on May 8, 2010, at 20206 Hickory Wind, Humble, TX 77346, within such District, for the purpose of electing three directors. The entire District and its boundaries are designated as one election precinct.

Early voting by personal appearance will be conducted at 20206 Hickory Wind, Humble, TX 77346, between 7:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. on each day except Saturdays, Sundays and official State holidays beginning on the twelfth day (April 26th) and continuing through the fourth day (May 4th) preceding the date of such election.

For those eligible to vote by mail, applications for voting ballots may be obtained from the early voting clerk and must arrive by mail, at 20206 Hickory Wind, Humble, TX 77346, the official mailing address of the early voting clerk, before the time the polls are required to close on election day.

AVISO DE ELECCIÓN

A LOS ELECTORES DEBIDAMENTE CALIFICADOS RESIDENTES DEL DISTRITO DE EMPRESAS DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES NO. 151 DEL CONDADO DE HARRIS Y DEMÁS INTERESADOS:

SE LE INFORMA que se celebrará una elección en el Distrito de empresas de servicios públicos municipales No. 151 del condado de Harris el 8 de mayo de 2010 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. en 20206 Hickory Wind, Humble, TX 77346, dentro de dicho Distrito, con el propósito de elegir a tres directores. Todo el Distrito y sus límites están designados como un solo precinto electoral.

La votación anticipada en persona se llevará a cabo en 20206 Hickory Wind, Humble, TX 77346, de 7:00 a.m. a 12:00 p.m., y de 1:00 p.m. 4:00 p.m., todos los días a partir del duodécimo día (26 de abril) hasta el cuarto día (4 de mayo) precedentes a la fecha de dicha elección, excepto sábados, domingos y días festivos del estado.

Para las personas elegibles para votar por correo, las solicitudes de boletas de votación se pueden obtener con el oficial de votación anticipada y deben llegar por correo a 20206 Hickory Wind, Humble, TX 77346, la dirección postal oficial del oficial de votación anticipada, antes del tiempo requerido para el cierre de las casillas de votación el día de la elección.

THÔNG BÁO BẦU CỬ

GỬI CÁC CỬ TRI LÀ CƯ DÂN HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA CÔNG TRÌNH TIỆN ÍCH CÔNG CỘNG CỦA QUẬN HARRIS KHU VỰC SỐ 151 VÀ NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN

CHÚNG TÔI XIN THÔNG BÁO rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức cho Công Trình Tiện Ích Công Cộng của Quận Harris Khu Vực Số 151, từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối vào Ngày 8, Tháng Năm, 2010, tại 20206 Hickory Wind, Humble Texas 77346, trong phạm vi của Khu Vực, cho công việc bầu chọn ba giám đốc. Tất cả toàn Khu Vực và những đường ranh giới của nó được chỉ định là một phường bầu cử.

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại 20206 Hickory Wind, Humble, Texas 77345, từ 7:00 giờ sáng tới 12:00 giờ trưa và từ 1:00 giờ chiều tới 4:00 giờ chiều hằng ngày, trừ các Ngày Thứ Bảy, Chúa Nhật và các ngày lễ chính thức của tiểu bang, bắt đầu vào ngày thứ mười hai (Ngày 26, Tháng Tư) và tiếp tục cho tới ngày thứ tư (Ngày 4, Tháng Năm) trước ngày bầu cử đó.

Những người hội đủ điều kiện bỏ phiếu qua đường bưu điện có thể xin lấy lá phiếu từ văn phòng thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm và phải được gửi đi qua đường bưu điện tới địa chỉ 20206 Hickory Wind, Humble, Texas 77346, địa chỉ chính thức của thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm, trước giờ các quầy phiếu phải đóng cửa vào ngày bầu cử.
